

回答書

2020年度課題別研修「中南米向け 小規模農家向け市場志向型農業振興(行政官)」コース研修委託業務(筑波センター)(公示日:2020年8月24日)について、配布しました企画競争説明書に関する質問と回答は以下のとおりです。

通番	該当頁	該当項目	質問	回答
1	遠隔研の実施に向けたガイドダンスP7	II 5. 1. 一般謝金 (1) 講師謝金	講師謝金について、深夜早朝時間の従事に関して別途謝金規定はありますでしょうか？	只今JICA内で協議中です。現時点での見積作成にあたっては、深夜早朝時間についても通常時間帯の謝金を採用してください。
2	遠隔研の実施に向けたガイドダンスP7	II 5. 3. 国外講師招聘費	来日を伴わない国外講師への謝金の支払い方法に関して、JICA在外事務所を介しての支払いは可能でしょうか。	JICA在外事務所を介して支払うことは可能ですが、受託業務内容に国外講師への支払いを含めることもご検討ください。
3	遠隔研の実施に向けたガイドダンスP9	II 6. 研修監理員 (3)	講義テキストや資料等の翻訳は内包化と理解しましたが、遠隔研修コンテンツ(映像教材等)の翻訳及びナレーションの録音等はJICA指定の研修監理員へ依頼しなければならないのでしょうか？もしくはこの業務に関しても内包化の上再委託してもよろしいでしょうか。	翻訳及びナレーションの録音等は、再委託が可能です。
4	別紙1 P4	3. (1) 研修実施方法	「遠隔研修プラットフォーム費用」について、遠隔研修運営にテクニカルスタッフが必要な場合、その費用等も計上可能でしょうか。または、Webinarの運営人員はJICAで手配されるのでしょうか。	JICAでの手配は予定しておりません。Webinar運営のためのテクニカルスタッフが必要な場合は、事務管理者を増員し、業務人件費として計上ください。

以上